

Transmission manuelle

ANOMALIES

- passage difficile ou brutal d'une vitesse à l'autre
- craquements de la boîte de vitesses (la boîte craque)
- patinage de l'embrayage (l'embrayage patine)
- blocage d'une vitesse
- levier des vitesses dur

DIRECTIVES

- vidanger et remplir la boîte de vitesses
- déposer et démonter la boîte de vitesses
- vérifier le niveau d'huile de la transmission ou de la boîte de vitesses

RÉGLER (réglage)

- les tringleries
- la garde à la pédale de débrayage
- le levier des vitesses

ORGANES MÉCANIQUES

- carter d'embrayage
- fourchette d'embrayage
- synchroniseur
- différentiel
- volant d'embrayage
- butée de débrayage

REPLACER (remplacement)

- le disque d'embrayage
- le câble de pédale de débrayage
- le ressort de rappel
- une tringle
- une biellette

TERMES À ÉVITER

déclutcher
disque de clutch
pédale de clutch,
clutch
shifter, bras de
vitesses
spring

TERMES À UTILISER

débrayer
disque d'embrayage
pédale de débrayage
levier des vitesses
ressort
réglage de l'embrayage

